

# Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Neukirch. Die unterirdischen Wasserläufe s. d. im vorigenheiteren Zeitung Blätterseite 25. Unter Wasserläufen und Schleusenwasser, die der Verkehr bei Neukirch bei häufigen Hochwasser entsteht, sind die Angaben nicht möglich. Durchquerer und Rückflusswasser s. d. 44 und 45. - Polizeidienstes Nr. 121. Stadtgrenze Blätterseite 25. 26. - Ort und Datum von Friedhof May in Bischofswerda.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Lausitz) behördlicherseits bestimmte Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Nr. 185

Freitag, den 9. August 1940

95. Jahrgang

## Schnellboote und Luftwaffe versenkten 72 000 BRZ.

34 britische Flugzeuge beim Luftkampf abgeschossen

Berlin, 8. Aug. In der Nacht vom 7. zum 8. August griffen unsere Schnellboote einen stark gesicherten feindlichen Geleitzug an. Trotz bestiger Abwehr durch die begleitenden feindlichen Zerstörer, durch andere Beobachtungsflugzeuge und durch die stark bewaffneten Dampfer selbst wurden ein Tanker von 8000 BRZ, ein Dampfer von 5000 BRZ und ein Dampfer von 4000 BRZ versenkt. Ein kleinerer Tanker wurde in Brand geschossen. Unsere Schnellboote lehrten unvergessen zurück.

Die Luftwaffe griff heute vormittag einen britischen Geleitzug im Kanal an. Dabei wurden zwölf Schiffe mit insgesamt 55 000 BRZ versenkt, sieben weitere beschädigt. Bei den sich hierbei entwickelnden Luftkämpfen wurden fünf britische Jagdflugzeuge abgeschossen. Ein eigenes Flugzeug wird vermisst.

Bei weiteren Luftkämpfen des Vormittags wurden 29 weitere feindliche Jagdflugzeuge abgeschossen. Zwei eigene Flugzeuge gingen hierbei verloren.

## Der italienische Vorstoß in Britisch-Somaliland

Rom, 8. August. Der italienische Wehrmachtbericht vom Donnerstag hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt: Eine unserer Kolonnen, die vor drei Tagen die Grenze von Britisch-Somaliland überschritten hatte, ist am Meer angelangt und hat Beila besetzt.

In Ostafrika haben unsere Bomberformationen den Flugzug von Massaua angegriffen, drei Flugzeuge am Boden zerstört und schweren Schaden und Verluste an den Flugplänen verursacht. Ein feindliches Jagdflugzeug wurde im Luftkampf abgeschossen. Feindliche Luftangriffe auf Diredawa und Massaua haben unbedeutenden Schaden angerichtet.

Im östlichen Mittelmeer ist ein von Kriegsschiffen begleiteter Transportzug von fünf Dampfern aus unserer Luftwaffe mit Bewaffnung verlegt worden. Zwei Dampfer sind getroffen und erheblich beschädigt worden.

Die englische Presse gibt mit verhaltenem Vergnügen zu, daß die Italiener im Somaliland, also unmittelbar am Golf von Aden, einen wichtigen italienischen Erfolg erzielt haben. Der Hafen von Beila an der Somaliküste gilt neben Berbera als der Hauptbahnhof der Somaliküste. Das Somaliland ist bisher in der Weise aufgetreten, daß England den Streifen an der Küste mit den Häfen Beila und Berbera in Anspruch genommen hat, während Italien mit einem schmalen Streifen südlich von Englisches-Somaliland sich begnügen mußte. Röhrlich von Englisches-Somaliland an der Stelle, wo sich Aden an der Südwestküste Arabiens des Somaliküste soweit nördlich befindet, daß nur noch eine schwache Passage am Roten Meer vorliegt, liegt der französische Anteil mit dem Hafen Djibouti. Die italienischen Truppen haben ihren Einmarsch in Englisches-Somaliland so angelegt, daß mit der Eroberung dieser englischen Kolonie in verhältnismäßig kurzer Zeit zu rechnen ist. Das geht auch daraus hervor, daß die englische Presse behauptet, Somaliland sei nur eine Wüste und unter allen Kolonien Englands die wertloseste. Als um Weihnachten 1888 der englische Außenminister Hoare mit dem französischen Ministerpräsidenten Laval darüber verhandelte, Italien zu veranlassen, auf den Krieg gegen Abessinien zu verzichten, um damit einen Teil von Englisches-Somaliland einzutauschen, wurde die englische Presse und die englische Meinung furchtlos gewollt. Damals war Somaliland am Golf von Aden strategisch wertvoll, so wertvoll sogar, daß Hoare als Außenminister zurücktreten mußte. Und zwar wegen dieses Tauschangebotes des Somaliland.

## Vormarsch in drei Kolonnen auf Berbera

Rom, 8. August. Der Rundfunkleiter Bagdad meldet aus Aden, daß englische motorisierte Verbände in Britisch-Somaliland von den Italienern schwer geschlagen worden seien. Die in drei großen Kolonnen in je 100 Kilometer Abstand nebeneinander vorrückenden italienischen Truppen marschierten langsam auf Berbera, die Hauptstadt und den einzigen größeren Hafen des Landes.

Wie aus Aden verlautet, wird in Militärkreisen der Kronkolonie das Sollmuster für die Voge der britischen Streitkräfte in Britisch-Somaliland beobachtet. Der Vormarsch der drei italienischen Kolonnen auf Berbera geht in einem Tempo vor sich, daß auf minutiöse militärische Vorbereitung der italienischen Offensivschlacht läßt. Die Besetzung von Beila kam den Engländern völlig überraschend. Die Außenstraße von Beila nach Berbera bildet, vom Meertransport abgesehen, den einzigen Rückzugsweg.

## Das vergrößerte Italienisch-Ostafrika

Beginnende Eingliederung von Englisches-Somaliland in das italienische Imperium

Rom, 8. August. Die im heutigen italienischen Wehrmachtbericht gemeldete Besetzung des wichtigen Hafens von Beila am Golf von Aden gehört, wie in unterschiedenen italienischen Kreisen betont wird, in den Gesamtplan der Offensiveaktion, die italienische und eingeborenen Truppen von Italienisch-Ostafrika aus durchzuführen. Mit der Besetzung zeigt sich deutlich, daß die Initiative der Operationen auch in diesem Sektor in den Händen Italiens liegt.

Im einzelnen steht man in Rom fest, daß mit der Aktion gegen Beila und der Besetzung dieses wichtigen Hafens das Kapitel der Eingliederung von Englisches-Somaliland in das italienische Imperium begonnen hat. Diese Aktion beweist, die Einheit des künstlich getrennten Somaliland mit

## Im Endkampf gegen England

Der Anteil der deutschen Kriegsmarine

Als der Krieg ausbrach, war die deutsche Seemacht im nassen Dreieck Sylt-Einemündung-Borkum eingeschlossen. Helgoland war zu einer Stützpunkt in See. Die Nordsee konnte man also ruhig als von den Westmächten beherrschte ansprechen. Ihre Besiedlung von den Shetlandinseln über die Orkneymen, Ostküste Schottland, Ostküste Englands bis zum Kanal war in britischem Besitz. Der Südausgang der Nordsee — der Kanal — war von England und Frankreich gesichert und gesperrt. Die Ostküste der Nordsee war bis auf den deutschen Teil in Händen neutraler Staaten, die als engländisch zu gelten hatten. Ihre Häfen und Gewässer blieben der deutschen Seefriedenführung verschlossen. Deutschland war, wie 1914/18, seestrategisch gescheitert, in der Nordsee eingeschlossen, zum mindesten aber außerordentlich behindert.

Im Weltkrieg konnte der Entscheidungskampf mit England nicht unter vollem Einsatz durchgeführt werden. Die Stützpunkte, die wie an der belgischen Küste befanden waren nur für leichte Seestreitkräfte brauchbar, konnten aber nicht als Ausgangsbasis für große Flottenoperationen angesehen werden. Die Nordsee wurde zwischen den Shetlands und Bergen von dem Flottenstützpunkt Sapo Flora aus von England überwacht und abgeleget, während die Luftwaffe noch in den Kinderschuhen stand.

Heute aber ist die Lage eine ganz andere. Vom Nordkap bis zur französisch-spanischen Grenze hat Deutschland neue strategische Stellungen bezogen. In dem Brennpunkt dieses weiten Bogens liegt Großbritannien. Feindliche Hafen sind gefürchtete deutsche Ausfallorte des Seekrieges geworden. Die zweite Generation deutscher U-Bootsbesatzungen vollendet von hier aus, was die erste damals begonnen hatte. Eine Banganstellung von ungeheurem Ausmaß ist für England zur furchterlichen Gewißheit geworden.

Auf dem südeuropäischen Kriegsschauplatz wird die britische Flotte — durch den Eintritt Italiens in den Krieg — in das östliche Mittelmeer zurückgedrängt; sie hat durch standige Bedrohung von Seiten der italienischen Waffen einen großen Teil ihrer Bewegungsfreiheit eingeschränkt. Das westliche Mittelmeer beherrscht Italien vollständig; Gibraltar liegt im Bereich seiner Luftmacht und hat seine Bedeutung als Torwächter am Eingang des Mittelmeers eingebüßt. So hat England im See-Krieg, den es neu aus der Ferne unter geringem Einsatz an Material durch Anwendung der Blockade zu führen gedachte, in türkisster Zeit vollkommen Schiffbruch erlitten.

Verhängnisvoll wirkt sich die deutsche Gegenblockade aus. England ist mehr als jedes andere Land von überseeischen Fuhren an Nahrungsmitteleinheiten, an Öl und Rohstoffen zur Herstellung kriegswichtiger Güter abhängig. Ihm diese Lebensader abzuschneiden, sind neben der Luftwaffe in erster Linie unsere Seestreitkräfte berufen. Sämtliche Fuhren aus Skandinavien und den Ostseeländern fallen fort. Durch die deutsche Kontrolle des Kanals ist der größte Einfuhrhafen — London — über den Friedenszeitraum 40 Prozent der Gesamtinfuhr Englands genommen, laborengesetzt worden. Außerdem werden die Hafen des Kanals und der Westküste Englands von U-Booten, Schnellbooten und der Luftwaffe blockiert. Dadurch ist in den wichtigsten Industriezentren Süd- und Mittel-Englands jetzt schon in der Bebensmittelversorgung eine katastrophale Lage entstanden.

Die Versenkungskurve geht in letzter Zeit stell nach oben. Solange England verfügt, die Versorgung der Insel mit Lebensmitteln und Rohstoffen durch Transporte in Form von Seeschiffen sicherzustellen, und solange es noch Handelsraum gibt, den es dafür einsetzen kann, werden die Verluste noch ansteigen. Allein die Versenkungssiffer der Kriegsmarine ist wöchentlich auf durchschnittlich 100 000 BRZ angewachsen, dazu kommen noch die gewaltigen Verluste durch die Luftwaffe. Auch in Übersee führen Einheiten der deutschen Kriegsmarine Handelskrieg. So wurde z. B. bekannt, daß acht Dampfer an der südafrikanischen Küste deutschen Minen zum Opfer fielen und zwei englische Handelschiffe in westindischen Gewässern versenkt wurden. Selbst in australischen Gewässern sind vor einiger Zeit Minen gesetzelt worden. Auch dort vermutet die britische Abwehr Mahnnahmen der deutschen Seefriedenführung.

Außer Versenkungen machen die zahlreichen Beschädigungen, die den Ausfall der Dampfer für längere Zeit zur Folge haben, den englischen Werften große Sorgen. Die Werften aber, die mit Reparaturschiffen überfüllt sind und die das Neubauprogramm der Flottenstärkung durchführen sollen, liegen wieder im Bereich der deutschen Luftwaffe.

Der Schwerpunkt der Kriegsführung gegen England liegt im Kanal. Hier können englische Großkampfschiffe kaum in die Entscheidung eingreifen; denn die Seeräume sind sehr begrenzt und stehen unter Wirkung der Luftwaffe sowie der Kleinkriegsmittel des Seekrieges. Damit fällt hier ein wesentlicher Bestandteil der britischen Seemacht für die Verteidigung der Insel fort.

Die letzte Phase des Entscheidungskampfes hat begonnen. Hinter den kurzen sachlichen Melbungen der Wehrmachtberichte aber steht das silex Seldentum unserer U-Boote, Schnellboote und Fliegengesetzungen. Die scheinbare Ruhe ist ein starker Zeichen dafür, daß der Gegner nicht unterdrückt wird und sich die deutschen Waffen gründlich auf den letzten Gang vorbereiten. Während dieser Zeit wird England wirtschaftlich und moralisch weiter in den Abgrund gleiten. RDS.

Osaka, Kobe, Nagoya, Wakayama und viele kleinere und mittlere Städte bereiten für Sonntag Massendemonstrationen vor, die gleichzeitig mit der geplanten Kundgebung in Tokio stattfinden sollen. Die Provinzial- und Stadtoberwachten soll dann Japan übermitteln der Regierung und der britischen Botschaft Entschließungen, die vereinbart haben, die Entfernung des britischen Einflusses aus Ostasien fordern und der Regierung ihre Unterstützung zuzragen.

## Wachsende antibritische Stimmung in Japan

Massenkundgebungen im ganzen Lande angekündigt

Tokio, 9. August. (Ostasiendienst des DAB) Neben der wachsenden antibritischen Stimmung in Japan und über immer neue antibritische Kundgebungen berichtet "Japan Times":